



Bythynnod: Adeiladwyr, Costau a Ffordd o Fyw

Cottages: Builders, Costs and Lifestyle



DI2008_1038 NPRN 407469

Yr oedd yn rhaid wrth amser a medruswydd i godi bwthyn; os bythynwyr a wnaï'r gwaith, gwaith penwythnos fyddai hwnnw a chaent gymorth y gymuned leol i godi eu cartref newydd. Does dim dwywaith nad oedd bywyd y bythynwyr yn galed am fod eu hymborth yn wael a'u cartrefi heb fod yn rhyw lân iawn. Eto i gyd, mae'n fwy na thebyg nad oedd mor gyntefig nac mor aflan ag y dychmygai rhai ysgrifenywyr ar y pryd.

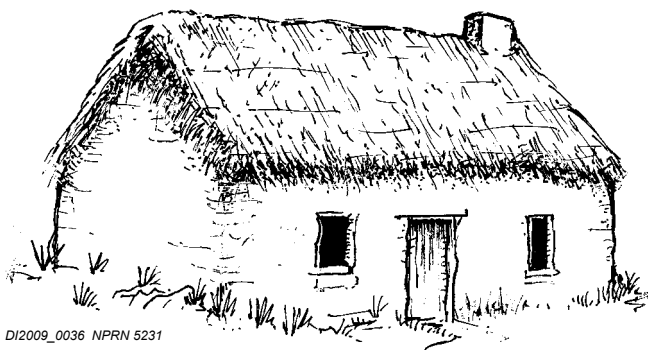
Building a cottage required time and skill: if cottagers were employed, building a new home had to be done at weekends with the help of the local community. The life of cottagers was undoubtedly hard, with a meagre diet and poor sanitation; nevertheless it was probably not as primitive or squalid as imagined by some contemporary writers.

Yr olygfa ar stryd yn Nhal-sarn, Sir Aberteifi, tua 1900.

Street scene at Talsarn, Ceredigion, c. 1900.



DI2009_0118 NPRN 5231



DI2009_0036 NPRN 5231

Bwthyn â waliau pridd, Caebislan-ganol, Llanddewi Aber-arth, Sir Aberteifi, fel yr oedd ef tua 1971 (chwth) a'r adluniau ohono (uchod).

Earth-walled cottage, Caebislan-ganol, Llanddewi Aber-arth, Cardiganshire, as it was in c. 1971 (left) and reconstruction (above).



DI2008_0389 NPRN 15960



DI2008_0990 NPRN 15723

Uchod: Yn wreiddiol, un ystafell yn unig oedd i Llafar. Fe'i rhannwyd yn ddiweddarach ac ychwanegwyd cyntedd ato. Sylwer ar y cerrig copa yn y talcenni.

Above: Llafar, Rhoscolyn, Anglesey. Originally of one room only, later subdivided and a porch added. Notice the stone copings at the gable.

Chwth: Dau fwthyn carreg yn Rhoscolyn, Môn. Uwchben drws Plas-bach mae'r arysgrif HH 1783; diweddarach yw'r daflod, a chodwyd uchder y simnai.

Left: Plas-bach, Rhoscolyn, Anglesey. Bears the inscription HH1783 over the door; the daflod is later, and the chimney heightened.